Ն° 8233 1912 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 14-27

ՇՈՒՄԱՍ

14 ԻԹԼՈՒԼ 328 28 ԱՌՆՁԻ ՍԷՆԷ

ՍԱՀԻՊՐ ԻՄԹԻԶԱՋ ՎԷ ՄԻԻՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՌ ՎԱՐՉԱՊԵՏ
ՅԱԿՈԲ ՁԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպի
ՏԻԳՐԱՆ ՁԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի բէհսիպի 1877

Պ. ԳԱՂԱՔԱՅԻ ԴԱՐՁԱՐԱՆ
Ն. 49

Կազէթայա այիս միվաsss հագզընտա սահիպի իմթիյազ միւռաճաաթ օլընը։ Մազպուզար սահիպի իմթիյազըն իմզասընը վէ իsտարէխսանէնին մէօճիր մախսուսընը շամիլ օլմալը տր։ Տէրճ օլընմայաճ էվրագ իստէ օլընմազ։ Իլանաթ ճէրայիթի միւթէհիտ իլէ նէճր օլունուր։

ՁԷՌԻՏԷԻ ՇԱՐՔԻՅԷ

ԲՈԼԻԹԻԿԻՆ, ՄԻԼԼԻՆ ԹԻՒՃԱՌԻՆԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՆԷ

20 ԲԱՐ — ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԷ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ ՄԷՋ. 20

Սթանպոլ վէ Թաշրա, սեճելիի	130	ղրշ.
» » » 6 այլըղը	70	»
» » » 3 այլըղը	40	»
Մեհալիբի էճճեպիյէ սեճելիի	32	Ֆր.
» » » 6 այլըղը	17	»
» » » 3 այլըղը	10	»

ԳՕՆԹ ՊԷՐԽԹՕԼՏԸՆ ՆՈՒԹՔԸ

Ավսթրիա-Մաճարիսթան Խարճիյէ նազրը Գոնթ Պէրխթօլտն տէլէկասիօն մէճլիսինէ իյրատ իթմիշ օլաբը նութք պիր չէգ նօգթայի նազարտան հայիզը էնմիյէք տիր։ Մի-բէվէկֆա Գոնթ Էրքինթալ կէչէն սէնէ այնը մէճլիսէ Ավսթրիա-Մաճարիսթանընն սիյասէթը խարճիյէսինէ տայիր իյրատ իթմիշ օլաբը նութքընտա Պալգան ահվալինի մուշէվէշ վէ ուճուզը մուզիմ կէօսթէրմիշ, վէ Թուրքիա վէ Իթալիա մուահրէպսի ուզուն միւտատէթ ատվամ իթմիշ, վէ Թուրքիա վէ Իթալիա մուահրէպսի ուզուն միւտատէթ ատվամ իթմիշ իսէ տէ, սիյասէթ տախիլիյէնին սաֆնաթընա տայիր թապի պիր շէյ սէօյլէյէմէզլիր, զիրա պու սիյասէթ էքսէրիյա էֆքարը ումումիյէտէ հասրլ օլան ճէրեյանա թապի օլուշ ամի պիր սուրէթտէ թէպէտիւլէ օղրար։ Գոնթ Պէրխթօլտ հալը հազրտա էն մէշհուր բիճալը սիյասիյէտէն օլտուղը վէ իսուսուսբյա Պալգան ահվալը հազզընտա ախիրէն տէրմէյանն իթտիյի մէքէլիֆի իլէ պիէթիւն տիւնեանընն նազարը տիգզաթընը ճէլպ իթտյի իշին թապի տէլէկասսիօն մէճլիսինէ իյրատ իթմիշ նութքը սոն տէրէճէ հայիզը էհէմմիյէթ տիր։ Մուահրէպսի սիյասէթը հազբրտան հիշ պիր մուղլիմ նօգթա պրագմայրզ հէբսինի թէնվիր իթմիշ տիր։ Գոնթ Պէրխթօլտ Ավսթրիա-Մաճարիսթանընն սիյասէթը խարճիյէսինէ հիշ պիր թէպէտիւլ հասրլ օլմասրզընը վէ կէչէն իլգ պահարտա կէօսթէրմիշ օլտուղը վազիյէթը սիյասիյէսինն տէվամ իթմէքտէ օլտուղընը պէյան իթմիշ տիր։ Ֆիլհագիգա նէ Բօր-Պալթիք վէ նէ տէ Բէթէրսպուրկ միւլազաթլարը Ավսթրիանընն թասգիպ իթմէքտէ օլտուղը միճրայի սիյասէթինի իիլալ իթմէտիյի կիպի, պազը նօգթաի նազարտան տահա զիյատէ թազվիյէ իթմիշ տիր, խուսուսբյա Պալգան սթաթուզուսընն մուհաֆազասը իշիւն Ռուսիա իլէ ատ իթմիշ օլտուղը իթիլաֆ պէյնէմիլէ վազիյէթը սիյասիյէսինի տահա զիյատէ թազվիյէ իթտի։ Ախիրէն Ֆրանսանընն գուվվէյի պահրիյէսինի Պահրը Սէֆիտէ թահշիա իսէճէյինէ տայիր վէրտիի գարար Իթթիֆաքը Մուսէլլէսին սիյասէթինի պիր տէրէճէյէ գարար իիլալ իթմէք մահիյէթինի հայիզ իսէ տէ, պու սիյասէթ իւչ տուէլը մրեթթիֆիգանընն մանզումէի սիյասէթի իլէ ալէազատար օլտուղընտան Ավսթրիրտան զիյատէ Իթալիայը տիւշունտիրիր, մալիմ օլաբը իւզրէ, Ավսթրիա իշշիւն Պալգան սիյասէթի վէ պինայէն ալէյհ Պալգան սթաթուզուսընն մուհաֆազասը Պահրը Սէֆիտ թահշիա իսէճէյինէ պահրիյէսինի գարար

ՊԵՅՆԷԼՄԻԼԷԼ ՀԱՔԷՄ ՀԷՅԷԹԻ

—)(o)(—

Բարիզտէ պուլուան էճնէպի թիճարէթ օտալարընճա հէր տիւրլիւ մէսայիի թիւճճարիյէտէն միւթէվէլլիւա տավալարըն հաքէմ ուսուլիյէ հալ ու ֆասը զբմնընտա պէյնէլմիլէլ պիր հաքէմ հէյլեթի թէշքիլի թէգաբրուր իթտիկլինէ վէ պու հեյլեթին վերլեճէյի հիւքմերին իյթիրաք իտէն ալվլէթլեր մէմալիքինտէ գապիի իթրա պուլունճաղընա տայիր Բարիզ պաշ չէկպէնտիրիլինտեն վարիտ օյան մահալլի Օամ. թիճարէթ օտասընդն թէշքերէսի սուրէթինն լեֆֆիյէ հիւքիւմէթր Օսմանիյէճ տախի եկող սուրէթը թէսվիրէնին գապալ իտիլիպ լաիլմիյէճէկի իսթիֆարընը միւթէշամմին խարիճիյէ նէշքաբէթի թէշքէրէսի լէպէրինէ թիճարէթ վէ զրաաթ նէշքաբէթի վէ թիճարէթ օտասընդն պու պապէքի միւթալեասը սօրըլմըշ տրը։

Պիլնասա պիտէ թիճարէթէ այտտ իսթիլիֆէն վէ մանաքէմաթէն հալ ու ֆասը հագընտաքի ուսուլ վէ թէմամիլաթըն նէ գատար միշքիլթը մուհիպ օլտըղընը հերքէս պիլիր. պու կիւն իքի թաճիր արասընտա զուհուր իտէն էն ատի պիր իսթիլիֆէն հալը իչին մանքէմիյէ միւրաճաաթ իթմէք, պիր թազրմ մասրաֆ իսթիյար էյլէմէք վէ այնը զէմանտա մուամալաթը թիճճարիյէտ մանրուպ օյան սիրաթ խլաֆընա օյարագ պիր չոգ վագթ զայ իթմէք լազրմ կէլիյոր. այնը պիր մէմլէքէթ տախիլինտէ պուլունան իքի թաճիր արասընտաքի իսթիլաֆաթ մէհաքիմ մարիֆէթի իլե օյուն ենկէ պիր տերէճէյէ գատար հալ իտիլյոր. հալուքի պու իսթիլաֆաթ այրը այրը մէմլէքէթլերտէ պուլունան ֆալպրիգաթօրլար վէ կա թաճիրլեր արասընտա օյորբա, տահա ալիմ միշքիւլաթա սէպէպկէթ վերիյոր. պէնն էլ թիւճար չոգ վուգու պուլան վէ մհաքիմէ միւրաճաաթ իտիմէքտրլին հալլի գապլի պուլունան իսթիլաֆլար իչէն հիւքիւմաթը էճնէպկէյէն հէման ուումմընտա հաքիմ ուսուլի իհտա իտիմիշ օյուզպ պու գապլի իսթիլաֆաթ հաքիմ հէյէթլերի մարիֆէթիյլէ հալլ իտիլյոր. թիճարէթ օտասը պիզէտ տէ պու ուսուլին գապալընը մէհաքիի թիւճարիյէմիզէ մուաֆիզ պուլուտղընտան էվվէլ վէ ախէր պու պապէտ հիւքիւմէթին նազարը տիզդաթընը ճէպ էլլէմէքտէ իտի։

Պու քէրէ հիւքիւմէթին Բարիզտէ պուլունան էճնէպի թիճարէթ օտասըընն հէր տիւրլիւ մէսայիը թիճճարիյէտէն միւթէվէլլիւա տավալարընը հաքէմ ուսուլիյէ հալ ու ֆասը զբմնընտա պէյնէլմիլէլ պիր հաքէմ հէյէթի թէշքիլի հագընտաքի թէշկիլատնին տայիր վազը օյան սիվալի իւզէրինէ թիճարէթ օտասը սոն իսթիմանտա քէֆիյէթի արիզ վէ ամիզ թէտգիգ իտէրէք թէշկիլատը վազընը թիճարէթը Օսմ.լէճէ տէ ֆէվայիտ վէ մուհասէնաթը միւթէշգիմ վէ մէգքիւբ պէյնէլմիլէլ հաքէմ հէյէթինին լիթ էյլէյէճէյի հիւքիւմէթրին մէմալիքի Օսմանիյէճէ մէվզրի թաթիզ գոնուլմասը մուվաֆֆըզ մասլահաթ օյանգընա գարար վերմիշ վէ պու գարարընը ճէվապկն թիճարէթ վէ զրաաթ նէշքաբէթը ճէլլիլէսինէ իշարէյլիմիշ տրը։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՊԱԼԳԱՆ ԱՀՎԱԼԻ

—o§o

ՆՈՐԱՏՈՒՆԿԵԱՆ ԷՖ.ՆԻՆ ՊԷՅԱՆԱԹԸ

«Ժէօն Թիւրք» մուհարրիրլէրինանէն պիրի Պալգան ահվալի հագընտաա ուզրու մալիւմաթ ալմագ իւզրէ Խարիճիյէ նազարը Նորատունկեան էֆ.էֆ մուրաճաաթլա մէշարիլէյն շու պէյանաթտա պուլունմըշ տրը։ «Պալգան ահվալինին աէ յէնարկի կիպի օ գատար գարըշըզ օլտուղընը զանն իթմէմ. Ֆիլհագիգա Պալգան ուզիուզը թէմամըյլա պէրրագ սէյիլ իսէ տէ, շուրատա պուրատա թօրլանան պուլութլարըն պիր ֆուրթունա օյմագարդին տաղրյանաղընը իւմիտ իտէրիմ։ Մալիւմ տրը քի, Պալգան զանէյանընին մէրքէզի վէխամիթի Սօֆիատա տրը, պինէն ալէյն Պուլկար հիւքիւմէթը հաղրբէսինին նիյաթը սուէն ճույանէսինին սամմիմյէթինէն շիւպհէլենմէկէ հագզմըզ եօգ տրը։ Եկէր Պուլկար հիւքիւմէթի հարաքեաթը սուլճույանէսինէ էտվամ իտէրսէ, հիւսնը միւնասէպաթտա պուլունընդըմզ տիկէր Պալգան տէվլէթլերինին տէ ֆալլա պիր շէյ եարամայանաղալը շիւպհէսիզ տիր։ Զանն իթմէմ քի, Պուլկարիանին սէյամէթինի իլիդամ իտէն զրալ Ֆէրտինանտ վէ կէյօֆ գապտնէսի պէօյլէ միհիրք պիր զալյան նէթիճէսիյլէ մուհարէպէ պէվալարընը մէմլէքէթլերինէ ճէլալ իթմինլէր, պիր մուհարէպէ քի, անընն նէթիյճէի վախիմէսի յիմտիտէն քէշֆ օլունապիլիր։ Մնալա պիզէն էյիպլիրլեր քիթիւրքիա վէ Պուլկարիա արասընտա վուգու պուլանաղ պիր մուհարէպէ կէրէք սէպէպ վէ կէրէք նէթիյճէ իթիպարըլա մանէասզզ պիր շէյ օլանաղ տրը։ Ֆիլհագիգա նէ՞ սէպէպլէ մուհարէպէ իտիլէճէք։ Բումելի իսլանաթը՞ մը։ Լաքին պիզ պունը հէր հանկը պիր էճնէպի տէվլէթանէն տահա զիյատէ գալպէն արզու իտիյորզը վէ պուէյալէթլերտէ զաթէն իսլահաթը թաթպիզինէտ պաշլամըշզը տրը։ Պիզ պունը բէէրը քարա կէլտիկիմիզէն վէ Արնավուտլզ մէսէլէսինին հալլիյէ օղրաշտըզըմզդան պէրու տիւշունիյօրզը։ Պալգանլարտաքի շու հէյէճանլար էնասընտա պիլէ, պիզ Արնավուտլզ իսլահաթընին պիթիեն Բուլմելի վիլայաթնա թէշմիրնէ էասէն գարար վերմիշզ տիր։ Պու իսլահաթլա էհալիսին մատտի վէ մանէվի թէրազդյաթընը իլիդամ իտէն արզուլարը վէ մուսալաթ վէ ատալէթ էասընը թէլգին իթմիշզ տիր։ Թէշքիլատը վիլայաթ գանունն լայիհասընը մէվզրի թէկզիգէ վազ իլէ ճաբանիյա թէվֆիզը հարաքեթլէ կերէք մէրքէզ վէ կերէք թաշրա իտարէ շիւպէլերինտէ էճնէպի միթէխասիլէր իսթիխսարընա գարար վերմշզ տիր։ Պու իյի՞ էկէր պիզի բահաթ պրազըրլարա՝ տահա զիյատէ չապուգ նէթիյճէլէնտիրէճէկիմիզի տէյէպիլերիմ։

«Կէօրիւյօրսընըզ քի մուհարէպէյի արզու իտէնլէրին տերտ իթտիքլերի սէպէպլէրի՝ մուհարէպէ իլէ թանրթմագ իսթէտիքլերի մագսէտ վէ պիղզաթ քէնտիլերինէ գարը չէվիրիյօրլար։ Նէթիյճէ իթիպարընա կէլինճէ, մուզաֆֆերիյէթ օլսա պիէ (քի գանաաթըմա դարը միւքին տիր) Պուլկարիա պէօ-յիւմ տէվլէթլերին արզուսընա մուխալիֆ օլարագ բէճէպպիւս իսէճէկի պիր մուհարէպէճէ ճիչ պիր սուրէրլի իսթիֆամէ իտէմկիճէմ տիր։ Պէօյլէ պիր մուհարէպէնին նէթիյճէսի եալընզ քիւլիյէթլի ինսանլարին թէէֆի վէ միլիոնլարճա ֆիտիէսիզ մասրաֆը մուճիպ օրմատան պաշգա պիր շէյ օլամայաճագ տրը։ Տահա էյի պիր շէյ վար։ Եթի զօմ շու տէվլեթ, մեսէլա Թիւրքիա վէ Պուլկարիա՝ էթ պիր չօգ էգօճմի վէ սահր պաղլարա պիրէճմիճ տիր, միանասէ պաթը մեսէլա մեսէլա թիրեճճեն մանզա իթիլմէ վէ անեճնը թամմ իյի հարաքեթ իթմէքի պէտ տիր։ Ամսի թագտիրտ մանեվի օրմագլա պէհապէր մասսի թէ.տագգրյաթլարընը տա էճնեճի էյլէրիյլէ խարապ իթմիճ ալուրար։ Իւմտա իսէրիզ քի, պիզտէ օլաուղը էկիպ Սօֆիատա տա տայմա պիր հիւսնը նէյէթ պուլունսընը։ Հուսուսընն էօթէ թարաֆընտան չօգ տէֆա չըգարբլան մուհարէպէ ֆէրեատարընա վէ տահիլի իշլերիմիզէ մեսաուսէկ էկիպ վահի արզուլարա բաղմէն, պիզիմ էհտիմիզ սօուզ գանլըլըզընը վէ սիւքիւնէթինի վէ քէզա զէքեա վէ վուգուֆիյէթը սիյասէթէնի մուհաֆազա իտէպիիյօր։ Լաքին հէր հիւսնը նէյէթիմիզէ բաղմէն, պիզէ գարշը խուսուսէն էկիպ պիր ազըլարզլը էկօսթէրիրսէ, էմին օլընզ քի, մէմլէքէթիմիզ հագզը օլաուղընա վէ գուվվէթինէ գանի օյարագ վարիֆէսինի թէմամըյլա իթրա իտէճէք վէ տունեա ալէմ էկօրէճէք քի, վաթանըմզգա վի իսքիզալիյէթիմիզի տօգուճմագ իսքէյճեն յերէ գարը միւտաֆեաի նեՀս իրմեՀ իգգիտարընա օյտուղրմզը սեօյլէտիկիմզտէ, հագզըմզ վար իմիշ։

«Էտրիճէտէ եարաճաղըմզզ մանօվրալարա էկլինճէ, պունա գարշը չիքաչյեթէ պիր սէպէպ էկօրէմէյօրմ. զիրա նասրլանի տիկէր տէվլէթլեր եարբյօրլար, պիզ տէ հէր սէնէ աաքերի մանօվրալարը պէր մութատ իհթա իտիյօրզ։

«Պեօյիւք տէվլէթլեր Պուլկարիատաքի հէյէճանը քէմալը չիտտէթլէ բէտտ իլէ պու զալյանընը թէսգինինէ չալըշյօրլար վէ օնա իթիտալ վէ ազիլանէ հարաքեթ թավսիյէ իտիյօրլար։ Պիգէ կէլինճէ, տէվլեթլեր բօլիթիգամըզ տան մեմնունն օլուպ հգներ նիճեք հագզըմզգա հմնիյեթ պէսկիյօրլար։ Պէտանն ալէյհ ահվալ պու սուրեթլէ խիլասա օլընապիլիր։ Եկէր պիր թարաֆտան Պալգան զալյանը սուէնը պագասը իչին գօրգուլա մահալ վերիրսէ, տիկէր թարաֆտան էմին օլալամ քի, հեր նե տ օլսա պէօյլէ տեվլեթլերին թեվհեճիւն վի մուզահեռթեթի լեյնիմիզտէ տիր։

∴ Ըհամ մէհաֆիլտէ գօնթ Պերթօլտ պէյանաթընը Թիւրքիատա էյի պիր էէսիր պրագըրընա տայիր գանաաթը թամմմ մէվճուտ տրը։ Թէշմին օլունուուղունա կէօրէ Խարիճիյէ նազրը՝ Վիէննա Օսմ. սէֆիրինի Ավսթրիանընն վազիյէթը տօսթանէսինի աչզրատան աչզրա կէօսթէրմիկի իչէն Ավսթրիա-Մաճարիսթան Խարիճիյէ նազրընը թէպրիքէ մէմուր իթմիշ տրը։

∴ Ավսթրիա սէֆիրի մարքի Բալավիչինի տիւն Խարիճիյէ նազրը Նորատունկեան էֆ. իլէ պիր միւլագաթտա պուլունընպ, մանօվրալար իլէ Սրպիայա կէչիրիլճէճէ օյան մուհիմմաթը հարպիյենն Սկիւպտ թէվզգը մէսելէլերինէ տայիր մալիւմաթ ալաղ իթմիշ տիր։ Բէզա գօնթ Պերթօլտ պէյանաթը տախի մէվզուլը պահ օլմուշ տրը։

∴ «Կազէթ տը Գոլոնեը»տա օգուտմըշ տրը։ «Էշկէր գոնթ Պերթհօլտ սուլէնն մուհաֆազասը հագզընտա Ռուս գապիտէսինին ճիտտի դայրէթինի թաստիգ իտիյօրսա, պու՝ անճագ Բէթկրսպուրգանն ուզրուտան կէլէն թէպլիդաթ նէթիճէսիյլէ օյմուշ տրը։ Մակէդոնիա իսլահընտա Իսլամարը ունուեմագ թէկնիքէլի օյանաղ տրը. պունրն սիւքիւնէն զիյատէ պիր հարպը սիասի թէվֆիտ իթմէսի տահա զիյատէ միհնթէմէլ տիր։»

∴ Սոն տէֆա վուգու պուլան հուտուտ հատիսէսինէ տայիր Սօֆիա կաղեթալարը պէր վէճհի աթի թաֆսիլաթտա պուլունուօրլար։ «Մահը հալին 23.նեմ կիւնիւ Տամը տէրէ եազընընտա պուլունան Համամ-Բունար Թիւրք մուհաֆազա ասքերլերի՝ Պուլկար զարազօլընան՝ զարապլ վազիֆէսինէ տայիր թէպիդաթտա պուլունմագ պէհանէսիյէ 3 Պուլկար նէգիրի՝ ճէլալ իսէրլեր. ֆագաթ Պուլկար ասքերլերի քէնտի գարագօլարընա ավէճ իթտիքլերի սրբատա Թիւրք ասքէրլեր պունլարընն արգասընտան աթէշ իտէրլեր վէ իշլերինէն պիրինի եարալարլար։ Նարալը ասքէրին ճէսէտտի հէնուզ պուլունմամըշ տրը. տիկէր իքիսի գաչալիմիշլեր տիր. պունտան սոնրա աթէշ Պուլկար գարագօլընն հէր Թարաֆընա տօղրու տէվամ իթմիշ օլաուղընտան, Պուլկար ասքէրլեր մուգապէլէ իսէրլեր վէ աթէշ ազամա գատար տէվամ իտեր. էրթէսի կիւնիւ Համամ-Բունար գարագօլընա պուլունան Թիւրք ասքէրլերի տէ պիրլեշէրէք եկնէ աթէշէ պաչալարլար իսէ տէ, Պուլկար ասքէրլերի մուգապէլէ իթմէլերը. հիւքիւմէթ Սօֆիա Օսմ. սէֆիրի վէ Պաղը Ալի նէզտինտէ տէրհալ թէշկպիւսաթը շէտիտէտէ պուլունմուշ տրը։»

∴ «Կազէթ տը Վօսրն Պուզրէշտէն իսթիսպարընա նազարէն, Բուլմանիա հուտուտընտա ախրէն կէօրիլէն ասքէրի ֆաալէյէթրն պիր Ֆիմայիշէն պաշգա հիշ պիր մահիյէթի եօգ տրը. Բուլմանիա մըգտարը քեաֆի արագիյէ մալիգ տիր. պունընլա պէրապէր քէնտի գօշուլարընն թէվէսիւ զարէթլերինի տէ քէմալը տիդգաթլա թասգիպ իտէր. պիր մուհարէպէ վուգուիտէ Բուլմանիա հիւքիւմէթի քէնտի զարարընա օլարագ հիշ պիր մրվազնէ թէպէտուիւթընա մուսասատ իտէմէյէճէյի սրբատա գարարընն նամուսը իւզէրինէ եէմին իթմէսինի թալեպ իթմիշլեր իսէտ շարանան պու իսթիսպարընա գարար վերմիշ տիր։ Պու իրի՞ էկէր պիզի բահաթ պրազըրլարա՝ տահա զիյատէ չապուգ նէթիյճէլէնտիրէճէկիմիզի տէյէպիլերիմ։

«Կէօրիւյօրսընըզ քի մուհարէպէյի արզու իտէնլէրին տերտ իթտիքլերի սէպէպլէրի՝ մուհարէպէ իլէ թանրթմագ իսթէտիքլերի մագսէտ վէ պիղզաթ քէնտիլերինէ գարը չէվիրիյօրլար։ Նէթիյճէ իթիպարընա կէլինճէ, մուզաֆֆերիյէթ օլսա պիէ զալյան նէթիճէսիյլէ մուհարէպէ պէվալարընը մէմլէքէթլերինէ ճէլալ իթմինլէր, պիր մուհարէպէ քի, անընն նէթիյճէի վախիմէսի յիմտիտէն քէշֆ օլունապիլիր։ Մնալա պիզէն էյիպլիրլեր քիթիւրքիա վէ Պուլկարիա արասընտա վուգու պուլանաղ պիր մուհարէպէ կէրէք սէպէպ վէ կէրէք նէթիյճէ իթիպարընա մանէասզզ պիր շէյ օլանաղ տրը։ Ֆիլհագիգա նէ՞ սէպէպլէ մուհարէպէ իտիլէճէք։ Բուլմելի իսլանաթը՞ մը։ Լաքին պիզ պունը հէր հանկը պիր էճնէպի տէվլեթանէն տահա զիյատէ գալպէն արզու իտիյորզը վէ պուէյալէթլերտէ զաթէն իսլահաթըն թաթպիզինէտ պաշլամըշզը տրը։ Պիզ պունը բէէրը քարա կէլտիկիմիզէն վէ Արնավուտլզ մէսէլէսինին հալլիյէ օղրաշտըզըմզդան պէրու տիւշունիյօրզը։ Պալգանլարտաքի շու հէյէճանլար էնասընտա պիլէ, պիզ Արնավուտլզ իսլահաթընին պիթիեն Բուլմելի վիլայաթնա թէշմիրնէ էասէն գարար վերմիշզ տիր։ Պու իսլահաթլա էհալիսին մատտի վէ մանէվի թէրազդյաթընը իլիդամ իտէն արզուլարը վէ մուսալաթ վէ ատալէթ էասընը թէլգին իթմիշզ տիր։ Թէշքիլատը վիլայաթ գանունն լայիհասընը մէվզրի թէկզիգէ վազ իլէ ճաբանիյա թէվֆիզը հարաքեթլէ կերէք մէրքէզ վէ կերէք թաշրա իտարէ շիւպէլերինտէ էճնէպի միթէխասիլէր իսթիխսարընա գարար վերմշզ տիր։ Պու իյի՞ էկէր պիզի բահաթ պրազըրլարա՝ տահա զիյատէ չապուգ նէթիյճէլէնտիրէճէկիմիզի տէյէպիլերիմ։

«Կէօրիւյօրսընըզ քի մուհարէպէյի արզու իտէնլէրին տերտ իթտիքլերի սէպէպլէրի՝ մուհարէպէ իլէ թանրթմագ իսթէտիքլերի մագսէտ վէ պիղզաթ քէնտիլերինէ գարը չէվիրիյօրլար։ Նէթիյճէ իթիպարընա կէլինճէ, մուզաֆֆերիյէթ օլսա պիէ (քի գանաաթըմա դարը միւքին տիր) Պուլկարիա պէօյիւմ տէվլեթլերին արզուսընա մուխալիֆ օլարագ բէճէպպիւս իսէճէկի պիր մուհարէպէճէ ճիչ պիր սուրէրլի իսթիֆամէ իտիմկիճէմ տիր։ Պէօյլէ պիր մուհարէպէնին նէթիյճէսի եալընզ քիւլիյէթլի ինսանլարին թէէֆի վէ միլիոնլարճա ֆիտիէսիզ մասրաֆը մուճիպ օրմատան պաշգա պիր շէյ օլամայաճագ տրը։ Տահա էյի պիր շէյ վար։ Եթի զօմ շու տէվլեթ, մեսէլա Թիւրքիա վէ Պուլկարիա՝ էթ պիր չօգ էգօճմի վէ սահր պաղլարա պիրէճմիճ տիր, միանասէ պաթը միւթեգապիրէրինեն մանզա իթիլմէ վէ անեճնը թամմ իյի հարաքեթ իթմէքի պէտ տիր։ Ամսի թագտիրտ մանեվի օրմագլա պէհապէր մասսի թէ.տագգրյաթլարընը տա էճնեճի էյլէրիյլէ խարապ իթմիճ ալուրար։ Իւմտա իսէրիզ քի, պիզտէ օլաուղը էկիպ Սօֆիատա տա տայմա պիր հիւսնը նէյէթ պուլունսընը։ Հուսուսընն էօթէ թարաֆընտան չօգ տէֆա չըգարբլան մուհարէպէ ֆէրեատարընա վէ տահիլի իշլերիմիզէ մեսաուսէկ էկիպ վահի արզուլարա բաղմէն, պիզիմ էհտիմիզ սօուզ գանլըլըզընը վէ սիւքիւնէթինի վէ քէզա զէքեա վէ վուգուֆիյէթը սիյասէթէնի մուհաֆազա իտէպիիյօր։ Լաքին հէր հիւսնը նէյէթիմիզէ բաղմէն, պիզէ գարշը խուսուսէն էկիպ պիր ազըլարզլը էկօսթէրիրսէ, էմին օլընզ քի, մէմլէքէթիմիզ հագզը օլաուղընա վէ գուվվէթինէ գանի օյարագ վարիֆէսինի թէմամըյլա իթրա իտէճէք վէ տունեա ալէմ էկօրէճէք քի, վաթանըմզգա վի իսքիզալիյէթիմիզի տօգուճմագ իսքէյճեն յերէ գարը միւտաֆեաի նեՀս իրմեՀ իգգիտարընա օյտուղրմզը սեօյլէտիկիմզտէ, հագզըմզ վար իմիշ։

«Էտրիճէտէ եարաճաղըմզզ մանօվրալարա էկլինճէ, պունա գարշը չիքաչյեթէ պիր սէպէպ էկօրէմէյօրմ. զիրա նասրլանի տիկէր տէվլեթլեր եարբյօրլար, պիզ տէ հէր սէնէ աաքերի մանօվրալարը պէր մութատ իհթա իտիյօրզ։

«Պեօյիւք տէվլեթլեր Պուլկարիատաքի հէյէճանը քէմալը չիտտէթլէ բէտտ իլէ պու զալյանընը թէսգինինէ չալըշյօրլար վէ օնա իթիտալ վէ ազիլանէ հարաքեթ թավսիյէ իտիյօրլար։ Պիգէ կէլինճէ, տէվլեթլեր բօլիթիգամըզ տան մեմնունն օլուպ հգներ նիճեք հագզըմզգա հմնիյեթ պէսկիյօրլար։ Պէտանն ալէյհ ահվալ պու սուրեթլէ խիլասա օլընապիլիր։ Եկէր պիր թարաֆտան Պալգան զալյանը սուէնը պագասը իչին գօրգուլա մահալ վերիրսէ, տիկէր թարաֆտան էմին օլալամ քի, հեր նե տ օլսա պէօյլէ տեվլեթլերին թեվհեճիւն վի մուզահեռթեթի լեյնիմիզտէ տիր։

∴ Ըհամ մէհաֆիլտէ գօնթ Պերթօլտ պէյանաթընը Թիւրքիատա էյի պիր էէսիր պրագըրընա տայիր գանաաթը թամմմ մէվճուտ տրը։ Թէշմին օլունուուղունա կէօրէ Խարիճիյէ նազրը՝ Վիէննա Օսմ. սէֆիրինի Ավսթրիանընն վազիյէթը տօսթանէսինի աչզրատան աչզրա կէօսթէրմիկի իչէն Ավսթրիա-Մաճարիսթան Խարիճիյէ նազրընը թէպրիքէ մէմուր իթմիշ տիր։

∴ Ավսթրիա սէֆիրի մարքի Բալավիչինի տիւն Խարիճիյէ նազրը Նորատունկեան էֆ. իլէ պիր միւլագաթտա պուլունընպ, մանօվրալար իլէ Սրպիայա կէչիրիլճէճէ օյան մուհիմմաթը հարպիյենն Սկիւպտ թէվզգը մէսելէլերինէ տայիր մալիւմաթ ալաղ իթմիշ տիր։ Բէզա գօնթ Պերթօլտ պէյանաթը տախի մէվզուլը պահ օլմուշ տրը։

∴ «Կազէթ տը Գոլոնեը»տա օգուտմըշ տրը։ «Էշկէր գոնթ Պերթհօլտ սուլէնն մուհաֆազասը հագզընտա Ռուս գապիտէսինին ճիտտի դայրէթինի թաստիգ իտիյօրսա, պու՝ անճագ Բէթկրսպուրգանն ուզրուտան կէլէն թէպլիդաթ նէթիճէսիյլէ օյմուշ տրը։ Մակէդոնիա իսլահընտա Իսլամարը ունուեմագ թէկնիքէլի օյանաղ տրը. պունրն սիւքիւնէն զիյատէ պիր հարպը սիասի թէվֆիտ իթմէսի տահա զիյատէ միհնթէմէլ տիր։»

∴ Սոն տէֆա վուգու պուլան հուտուտ հատիսէսինէ տայիր Սօֆիա կաղեթալարը պէր վէճհի աթի թաֆսիլաթտա պուլունուօրլար։ «Մահը հալին 23.նեմ կիւնիւ Տամը տէրէ եազընընտա պուլունան Համամ-Բունար Թիւրք մուհաֆազա ասքէրլերի՝ Պուլկար զարազօլընան՝ զարապլ վազիֆէսինէ տայիր թէպիդաթտա պուլունմագ պէհանէսիյէ 3 Պուլկար նէգիրի՝ ճէլալ իսէրլեր. ֆագաթ Պուլկար ասքէրլերի քէնտի գարագօլարընա ավէճ իթտիքլերի սրբատա Թիւրք ասքէրլեր պունլարընն արգասընտան աթէշ իտէրլեր վէ իշլերինէն պիրինի եարալարլար։ Նարալը ասքէրին ճէսէտտի հէնուզ պուլունմամըշ տրը. տիկէր իքիսի գաչալիմիշլեր տիր. պունտան սոնրա աթէշ Պուլկար գարագօլընն հէր Թարաֆընա տօղրու տէվամ իթմիշ օլաուղընտան, Պուլկար ասքէրլեր մուգապէլէ իսէրլեր վէ աթէշ ազամա գատար տէվամ իտեր. էրթէսի կիւնիւ Համամ-Բունար գարագօլընա պուլունան Թիւրք ասքէրլերի տէ պիրլեշէրէք եկնէ աթէշէ պաչալարլար իսէ տէ, Պուլկար ասքէրլերի մուգապէլէ իթմէլերը. հիւքիւմէթ Սօֆիա Օսմ. սէֆիրի վէ Պաղը Ալի նէզտինտէ տէրհալ թէշկպիւսաթը շէտիտէտէ պուլունմամըշ տրը։»

∴ «Կազէթ տը Վօսրն Պուզրէշտէն իսթիսպարընա նազարէն, Բուլմանիա հուտուտընտա ախրէն կէօրիլէն ասքէրի ֆաալէյէթրն պիր Ֆիմայիշէն պաշգա հիշ պիր մահիյէթի եօգ տրը. Բուլմանիա մըգտարը քեաֆի արագիյէ մալիգ տիր. պունընլա պէրապէր քէնտի գօշուլարընն թէվէսիւ զարէթլերինի տէ քէմալը տիդգաթլա թասգիպ իտիր. պիր մուհարէպէ վուգուիտէ Բուլմանիա հիւքիւմէթի քէնտի զարարընա օլարագ հիշ պիր մրվազնէ թէպէտուիւթընա մուսասատ իտէմէյէճէյի սրբատա գարարընն նամուսը իւզէրինէ եէմին իթմէսինի թալեպ իթմիշլեր իսէտ շարանան պու իսթիսպարընա գարար վերմիշ տիր։ Պու իյի՞ էկէր պիզի բահաթ պրազըրլարա՝ տահա զիյատէ չապուգ նէթիյճէլէնտիրէճէկիմիզի տէյէպիլերիմ։

«Կէօրիւյօրսընըզ քի մուհարէպէյի արզու իտէնլէրին տերտ իթտիքլերի սէպէպլէրի՝ մուհարէպէ իլէ թանրթմագ իսթէտիքլերի մագսէտ վէ պիղզաթ քէնտիլերինէ գարը չէվիրիյօրլար։ Նէթիյճէ իթիպարընա կէլինճէ, մուզաֆֆերիյէթ օլսա պիէ զալյան նէթիճէսիյլէ մուհարէպէ պէվալարընը մէմլէքէթլերինէ ճէլալ իթմինլէր, պիր մուհարէպէ քի, անընն նէթիյճէի վախիմէսի յիմտիտէն քէշֆ օլունապիլիր։ Մնալա պիզէն էյիպլիրլեր քիթիւրքիա վէ Պուլկարիա արասընտա վուգու պուլանաղ պիր մուհարէպէ կէրէք սէպէպ վէ կէրէք նէթիյճէ իթիպարընա մանէասզզ պիր շէյ օլանաղ տրը։ Ֆիլհագիգա նէ՞ սէպէպլէ մուհարէպէ իտիլէճէք։ Բուլմելի իսլանաթը՞ մը։ Լաքին պիզ պունը հէր հանկը պիր էճնէպի տէվլեթանէն տահա զիյատէ գալպէն արզու իտիյորզը վէ պուէյալէթլերտէ զաթէն իսլահաթըն թաթպիզինէտ պաշլամըշզը տրը։ Պիզ պունը բէէրը քարա կէլտիկիմիզէն վէ Արնավուտլզ մէսէլէսինին հալլիյէ օղրաշտըզըմզդան պէրու տիւշունիյօրզը։ Պալգանլարտաքի շու հէյէճանլար էնասընտա պիլէ, պիզ Արնավուտլզ իսլահաթընին պիթիեն Բուլմելի վիլայաթնա թէշմիրնէ էասէն գարար վերմիշզ տիր։ Պու իսլահաթլա էհալիսին մատտի վէ մանէվի թէրազդյաթընը իլիդամ իտէն արզուլարը վէ մուսալաթ վէ ատալէթ էասընը թէլգին իթմիշզ տիր։ Թէշքիլատը վիլայաթ գանունն լայիհասընը մէվզրի թէկզիգէ վազ իլէ ճաբանիյա թէվֆիզը հարաքեթլէ կերէք մէրքէզ վէ կերէք թաշրա իտարէ շիւպէլերինտէ էճնէպի միթէխասիլէր իսթիխսարընա գարար վերմշզ տիր։ Պու իյի՞ էկէր պիզի բահաթ պրազըրլարա՝ տահա զիյատէ չապուգ նէթիյճէլէնտիրէճէկիմիզի տէյէպիլերիմ։

«Կէօրիւյօրսընըզ քի մուհարէպէյի արզու իտէնլէրին տերտ իթտիքլերի սէպէպլէրի՝ մուհարէպէ իլէ թանրթմագ իսթէտիքլերի մագսէտ վէ պիղզաթ քէնտիլերինէ գարը չէվիրիյօրլար։ Նէթիյճէ իթիպարընա կէլինճէ, մուզաֆֆերիյէթ օլսա պիէ (քի գանաաթըմա դարը միւքին տիր) Պուլկարիա պէօ-յիւմ տէվլեթլերին արզուսընա մուխալիֆ օլարագ բէճէպպիւս իսէճէկի պիր մուհարէպէճէ ճիչ պիր սուրէրլի իսթիֆամէ իտիմկիճէմ տիր։ Պէօյլէ պիր մուհարէպէնին նէթիյճէսի եալընզ քիւլիյէթլի ինսանլարին թէէֆի վէ միլիոնլարճա ֆիտիէսիզ մասրաֆը մուճիպ օրմատան պաշգա պիր շէյ օլամայաճագ տրը։ Տահա էյի պիր շէյ վար։ Եթի զօմ շու տէվլեթ, մեսէլա Թիւրքիա վէ Պուլկարիա՝ էթ պիր չօգ էգօճմի վէ սահր պաղլարա պիրէճմիճ տիր, միանասէ պաթը միւթեգապիրէրինեն մանզա իթիլմէ վէ անեճնը թամմ իյի հարաքեթ իթմէքի պէտ տիր։ Ամսի թագտիրտ մանեվի օրմագլա պէհապէր մասսի թէ.տագգրյաթլարընը տա էճնեճի էյլէրիյլէ խարապ իթմիճ ալուրար։ Իւմտա իսէրիզ քի, պիզտէ օլաուղը էկիպ Սօֆիատա տա տայմա պիր հիւսնը նէյէթ պուլունսընը։ Հուսուսընն էօթէ թարաֆընտան չօգ տէֆա չըգարբլան մուհարէպէ ֆէրեատարընա վէ տահիլի իշլերիմիզէ մեսաուսէկ էկիպ վահի արզուլարա բաղմէն, պիզիմ էհտիմիզ սօուզ գանլըլըզընը վէ սիւքիւնէթինի վէ քէզա զէքեա վէ վուգուֆիյէթը սիյասէթէնի մուհաֆազա իտէպիիյօր։ Լաքին հէր հիւսնը նէյէթիմիզէ բաղմէն, պիզէ գարշը խուսուսէն էկիպ պիր ազըլարզլը էկօսթէրիրսէ, էմին օլընզ քի, մէմլէքէթիմիզ հագզը օլաուղընա վէ գուվվէթինէ գանի օյարագ վարիֆէսինի թէմամըյլա իթրա իտէճէք վէ տունեա ալէմ էկօրէճէք քի, վաթանըմզգա վի իսքիզալիյէթիմիզի տօգուճմագ իսքէյճեն յերէ գարը միւտաֆեաի նեՀս իրմեՀ իգգիտարընա օյտուղրմզը սեօյլէտիկիմզտէ, հագզըմզ վար իմիշ։

«Էտրիճէտէ եարաճաղըմզզ մանօվրալարա էկլինճէ, պունա գարշը չիքաչյեթէ պիր սէպէպ էկօրէմէյօրմ. զիրա նասրլանի տիկէր տէվլեթլեր եարբյօրլար, պիզ տէ հէր սէնէ աաքերի մանօվրալարը պէր մութատ իհթա իտիյօրզ։

«Պեօյիւք տէվլեթլեր Պուլկարիատաքի հէյէճանը քէմալը չիտտէթլէ բէտտ իլէ պու զալյանընը թէսգինինէ չալըշյօրլար վէ օնա իթիտալ վէ ազիլանէ հարաքեթ թավսիյէ իտիյօրլար։ Պիգէ կէլինճէ, տէվլեթլեր բօլիթիգամըզ տան մեմնունն օլուպ հգներ նիճեք հագզըմզգա հմնիյեթ պէսկիյօրլար։ Պէտանն ալէյհ ահվալ պու սուրեթլէ խիլասա օլընապիլիր։ Եկէր պիր թարաֆտան Պալգան զալյանը սուէնը պագասը իչին գօրգուլա մահալ վերիրսէ, տիկէր թարաֆտան էմին օլալամ քի, հեր նե տ օլսա պէօյլէ տեվլեթլերին թեվհեճիւն վի մուզահեռթեթի լեյնիմիզտէ տիր։

∴ Ըհամ մէհաֆիլտէ գօնթ Պերթօլտ պէյանաթընը Թիւրքիատա էյի պիր էէսիր պրագըրընա տայիր գանաաթը թամմմ մէվճուտ տրը։ Թէշմին օլունուուղունա կէօրէ Խարիճիյէ նազրը՝ Վիէննա Օսմ. սէֆիրինի Ավսթրիանընն վազիյէթը տօսթանէսինի աչզրատան աչզրա կէօսթէրմիկի իչէն Ավսթրիա-Մաճարիսթան Խարիճիյէ նազրընը թէպրիքէ մէմուր իթմիշ տիր։

∴ Ավսթրիա սէֆիրի մարքի Բալավիչինի տիւն Խարիճիյէ նազրը Նորատունկեան էֆ. իլէ պիր միւլագաթտա պուլունընպ, մանօվրալար իլէ Սրպիայա կէչիրիլճէճէ օյան մուհիմմաթը հարպիյենն Սկիւպտ թէվզգ

տէյիլ, թէլէկրաֆիա վուգու պուլաձագ մուխապէրէնին ուզուն սիրէճէկի նոգթաի նազարրյա Օսմ. մուրախխասլարընն հիւքիւմէթ նամընա ֆիքրլերի թէնվիր իթմէք իչուն կէթտիկինի «Ժէօն Թիւրք» եազըյոր, միւզաքէրինին գաթի նէրթիճէսի պու հաֆթա անալըլըճաձ տրը։

ՍՈՒՍԱՄ ԱՀՎԱԼԻ. — Տիւն պուրայա վարիս օլան խուսուսի մալիւմաթա կէօրէ, Իթալեան ֆիլօսր կէճէյէյին քէնտի բրօժէքթէորլերիյլէ Կիրիտիլերին Սուսամա կիրմէլերինէ մուավէնէթ իթմիշ տիր։ Կիրիտիլեր եէլքէն կէմիկրյլէ կէլմիշլեր իսի։ Տէվլէթլերին հարպ կէմիլերի ասայա ասքեր չըզարըպ վաթիի իշղալ իթմիշլեր տիր։ Հարի տէվլէթլեր սէֆիրլերի պու իշղալին օրա սէքէնէսինին մուհաֆազասը մազսէտյլէ իհրա օլընտըղընա տաիր Պապը Ալիի թէկմին իթմիշլեր տիր։ 8)) Օսմ. ասքերի ասասա ասայիլի մուհաֆազա իտյօրլար։

* Սուսամտան հէլիյսօթա վասթասրյա պիլտիրիլիյոր։ «Սօֆուլիսին գոմանասը ալիմընա պուլրնան ասիլեր վաթի ճիվարընտաքի տաղլարա վէ թէքլերէ չէքիլիպ գարագօլար իլգէրինէ աթէչ աչմըշլար տրը։ Շէհրտէ տէ խանելերին բէնչէրէլերինտէն գուրուն սթրմըշ տրը։ Մահալլի մէմուրլարը չէհրտէ իատէի սիւքիւնէ մուվաֆֆագ օլմուշլար տրը։ Շէհրին խարիճինտէ ասքեր իլէ ասիլեր չաթըշյօրլար։ Էշգրյա այլն 11ինտէ թէսրրուզ իթտի. սաաթ 2 1)2ա տօղրու պաշլայրպ ապշամա գասար տէվամ իթտի. կէճէ օլընճա ասիլեր չէքիմիշլեր տիր։ Ասքերտէն պիր չալուշ թէլեֆ վէ պիր նէֆեր տէ մէճրուհ օլմուշ տրը։ Ասիլերին զայիաթը բէք չօգ օլտուղը մուհազագ տրը. այրն 12սինտէ սապահլայրն թիֆֆէնկ աթէյի թէքրար պաշլամըշ վէ այրն 11ինտէ վաթի լիմանընա պիր Ֆրանսըզ էրեթէսի կիւնիւ պիր Ինկ. գրուազէօրի կէլմիշ տիր։ Իքի գրուազէօր գոմանտանլարը տէրհալ Սուսամ պէյի Վալիլիէրի էֆ.յի զիյարէթիւ կէօրիւշմիշլեր տիր։ Ասիլեր Գուշ ատասը գապլօսընը քէսմիշլեր տիր։

∴ Աթինա Աժանսընընն պէյանընա կէօրէ, Եունան հիւքիւմէթի Սթանպօլ սէֆիրլինէ Պապը Ալի նէզտինտէ Վաթիտէ «Բուլգէր» վաբօրընա վուգու պուլան թէարրուզատան տօլայը չիտտէթլէ բրօթէսթօ իթմէսինի վէ աթիտէքի թալեպլերի տէրմիյան իթմէսի էմրինի վերմիշ տիր։ 1. Միւճրիմիլերին չէտիտէն ճէզալանմա, 2. Օսմ. հիւքիւմէթինին պէյանը թէէսիւֆ իթմէսի, 3. Կէրէք սէֆինէ վէ կէրէք եօլճըլար իչուն թազմինաթը նագտիյէ վերմէսի։

∴ Տալիլիյ նէզարէթինէ կէլէն մալիւմաթա կէօրէ, միւսատէմէլեր էլան տէվամ իտիյոր։ Թէլէկրաֆ մուխապէրաթը գաթ օլընտրընտան նէզարէթճէ եէնի թաֆսիլաթ պլընմամըշ տրը։

∴ Իզմիր կազէթալարընա օգունմուշ տրը. «Սօֆուլի չէթէսինի Գարլօվասը էհալիսի՝ ֆէվգէլատէ սէվինճլերլէ, խահիշլէրլէ ալդըշլըգ իսթիգալ իտերլեր։ չէթէ հէման օ կիւն Սգօրայիյոսա իթիմա իթմիշ օլանլարա պիրլէշիր վէ Գարլօվասի էհալիսինին իշթիրաքըլա միւսելլան պիր մթթինկ ադա օլընը։ մթթինկտէ էվվէլա չէթէ բէյնսի Սօֆուլի, պատէհու Նիդօլա Վալեմասա նուութ իրատ իթմիշլեր տիր. մթթինկ մուգարրէրաթը պէրվէճճի աթի տիր։ 1.—Ատասա 1832 իմթիյազ մուգավէլէնամէսինին թէմամի թաթպիգի։ 2.—Իմթիյազ մուգավէլէսի ահքամընա մուզայիր օլարագ ատասա մէվճուտ Օսմ. ասքէրլերինին օրատան չէքիմէսի։ 3.—Մագամը էմարէթին միւտաասէսաթընտան վարէսթէ պիր սուրէթտէ իմթիյազ ասքամընընն թաթպիգ օլընճաձընա տաիր թէէմինաթ իթասը։ 4.—Իհալինին, պու սէֆէր տէ միւթալէպաթը մուհիգգասը իաղ վէ թէրվիճ իտիլմէզսէ տիւչրը թէճավուզ օլան հուգուգընը հէր տիւրլու վասրթալար վէ պիւթիւն ֆէտաքէրլըգլարա միւտահֆէս էյլէյէճէկի։ 5.—Պու խուսուստա թէմիսթօգլի Սօֆուլիյէ վէքիլլէրի ամմէ իթասը։ 6.—Միթինկ մուգարրէրաթընը Սիսամ մէճլիսի ումումիսինէ վէ տիւվէլի համիյէնին Սիսամ զօնսօլօսլարընա թէպլիղ իթմէք իչզրէ պիր գօմիսիօն ինթիսապը։ Պունլարտան պաշգա միթինկ մուգարրէրաթընա ճէվապ վիրուտինէ տէկին Գարլօվասի սըրթլարընտա պուլանան Օսմ. ասքէրինէ իլիշկիմէսի տէ զարարկիր օլմըշ տրը։

∴ Սուսամ ահվալի աղըրլաշյօր. հիւքիւմէթ ատասա ասայիշի մուհաֆազա իչուն 600 ասքէր խսթէմիշ օլուպ, Ասիա սահիլլէրինտէն կէօնտէրիլմիշ տիր. Սուսամա չըգան Կիրիտիլեր՝ Օսմ. ասքէրլերինին զուվվէթլէնէճէքլերինի կէօրիւպ Սուսամլըարլա պիրլիքտէ օնլարա հիւճում իթմիշլեր տիր. Իզմիր վալիսի Տախիլիյէ նէզարէթինէ պիլտիրիյօր քի թաամընը թաթպիգ օլընճաձընա տաիր թէէմինաթ իթասը։ 4.—Էհալինին, պու սէֆէր տէ միւթալէպաթը մուհիգգասը իաղ վէ թէրվիճ իտիլմէզսէ տիւչրը թէճավուզ օլան սիրէճէկի նոգթաի նազարրյա Օսմ. մուրախխասլարընն հիւքիւմէթ նամընա ֆիքրլերի թէնվիր իթմէք իչուն կէթտիկինի «Ժէօն Թիւրք» եազըյոր, միւզաքէրինին գաթի նէրթիճէսի պու հաֆթա անալըլըճաձ տրը։

ՍՈՒՍԱՄ ԱՀՎԱԼԻ. — Տիւն պուրայա վարիս օլան խուսուսի մալիւմաթա կէօրէ, Իթալեան ֆիլօսր կէճէյէյին քէնտի բրօժէքթէորլերիյլէ Կիրիտիլերին Սուսամա կիրմէլերինէ մուավէնէթ իթմիշ տիր։ Կիրիտիլեր եէլքէն կէմիկրյլէ կէլմիշլեր իսի։ Տէվլէթլերին հարպ կէմիլերի ասայա ասքեր չըզարըպ վաթիի իշղալ իթմիշլեր տիր։ Հարի տէվլէթլեր սէֆիրլերի պու իշղալին օրա սէքէնէսինին մուհաֆազասը մազսէտյլէ իհրա օլընտըղընա տաիր Պապը Ալիի թէկմին իթմիշլեր տիր։ 8)) Օսմ. ասքէրի ասասա ասայիշի մուհաֆազա իտյօրլար։

* Սուսամտան հէլիյսօթա վասթասրյա պիլտիրիլիյոր։ «Սօֆուլիսին գոմանասը ալիմընա պուլրնան ասիլեր վաթի ճիվարընտաքի տաղլարա վէ թէքլերէ չէքիլիպ գարագօլար իլգէրինէ աթէչ աչմըշլար տրը։ Շէհրտէ տէ խանելերին բէնչէրէլերինտէն գուրուն սթրմըշ տրը։ Մահալլի մէմուրլարը չէհրտէ իատէի սիւքիւնէ մուվաֆֆագ օլմուշլար տրը։ Շէհրին խարիճինտէ ասքեր իլէ ասիլեր չաթըշյօրլար։ Էշգրյա այլն 11ինտէ թէսրրուզ իթտի. սաաթ 2 1)2ա տօղրու պաշլայրպ ապշամա գասար տէվամ իթտի. կէճէ օլընճա ասիլեր չէքիմիշլեր տիր։ Ասքերտէն պիր չալուշ թէլեֆ վէ պիր նէֆեր տէ մէճրուհ օլմուշ տրը։ Ասիլերին զայիաթը բէք չօգ օլտուղը մուհազագ տրը. այրն 12սինտէ սապահլայրն թիֆֆէնկ աթէյի թէքրար պաշլամըշ վէ այրն 11ինտէ վաթի լիմանընա պիր Ֆրանսըզ էրեթէսի կիւնիւ պիր Ինկ. գրուազէօրի կէլմիշ տիր։ Իքի գրուազէօր գոմանտանլարը տէրհալ Սուսամ պէյի Վալիլիէրի էֆ.յի զիյարէթիւ կէօրիւշմիշլեր տիր։ Ասիլեր Գուշ ատասը գապլօսընը քէսմիշլեր տիր։

ԱՎԱԹՐԻԱ. սէֆիրի իլէ մէսթէշարը մէէզունիյէթ թալեպ իթմիշլեր ալր։ Ավաթրիա՝ միւսթէշարա մէէզունիյէթ վերմիշ իսէ տէ, ահվալը հազրրէ հասէպլիլէ սէֆիրէ վերմէմիշ տիր։

ՕՍՄ. հիւքիւմէթի պիր գաչ Գուլկար վէ Եունան զապթանընն սիվլի վէ կազէթա մուխպիրի սրֆաթլյա մանօվրալարը թասագիպ իչուն Սթանպօլա կէլտիքերինի խապէր ալըպ թէապիրլեր էլէ ալմըշ տրը։

ԱՎԱԹՐԻԱՆԸՆ Նովի Պազար հուտուտընտա ասքէր թօբատարզընը «Լա Լիպերթէ եազըյոր։

ՍԸՃԱԶ. — Տիւն չէհրիմիզատ սրճաձ կէօկլէտէ 3) վէ կիւնեշտ 41 իսի։

ԵԱՆԿԸՆ. — Տիւն ազշամ Գալաթա Զէշմէ մէյտանընտա չրգան պիր եանկընտա պիր տիւքքեան եանմըշ վէ եանընտաքի իքի տիւքքեան տա խասարթա օղրամըշ տրը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԱՀՎԱԼԻ

ՎԱՆՏԱ ՊԻՐ ՄԻԻԼԱԶԻՄ ԻԼԷ 10ՆԷՖԷՐԻՆ ԷՆԴԸՃԱ ԹԱՐԱՖԸՆՏԱՆ ԳԱԹԼԻ

Վանտան տիւն ալընընն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, մէյնուր էշզրյատան Սահմէնին թասդիպինէ մէմուր օլան միւլազիմ Քեազիմ պէյ իլէ մայէթինէտ պուլընան պիր միւֆրէզէ սիւվարի ասքէրի չէհիրտէն կասաթ ուզագտա էշզրյա թարաֆընտան թէրթիպ օլընան պիր բուսուսյա տիւշէրէք. չիտտէթլի պիր մլուսատէմէտէն սօնրա Քեազիմ էֆ. իլէ օն նէֆէր թէլեֆ օլմուշլար վէ 2 քիշի տէ մէճրուհ տիւշմիշ տիր։ Էշզրյա չիտտէթլէ թաագիպ օլընըյոր իմիշ։

Վազիֆէլէրի ուղրընա ֆէտահ ճան իտէն Քեակիմ էֆ. իլէ 10 նէֆէրին գաթլինտէն տօլայը թէէսիւֆ իտէր վէ պու կիպի էշզրյա պու զատար վազթատան պէրու սէրպէսթ մէյտան պրագան հիւքիւմէթ հազրընտա, տահա զիյատէ թէէսիւֆիմիզի պէյան իտէրիզ։

Վան մէրիսատա զայմագամը Սարաճեան եպիսկ. տիւն Բաթրիգխանէյէ աթիտէքի թէլէկրաֆը չէքմիշ իտի։

«Օգոստոս 20 վէ սեպտ. 3 թարիխլի թէլէկրաֆընընդա ճէվապէն, մերքէզը հիւքիւմէթէն կէօնտէրիլէն էմիրլերին սէմէրէսիզ գալտըղընը պէյան իտէրիմ։ Պու կիւն Կարճկանտան ալընան թէլէկրաֆա կէօրէ, էշզրյատան Մահմէնին պիզգաթՕզվանց քէօյիւնիմուասէրէիտերէք, 6 սաաթ սիահ աթըլտրգտան սօնրա, կաւաչը իքի էրմէնի գաթլ օլընմըշ տրը։ Էհալի մուհասէրէաւ վէ տէհշէթ իչինտէ տիր քի, «քէնտի բաբօրթօմտա մնէ էհալի վէ նէ Ալէման հիւքիւմէթի, եա իլա Ալէման չովէնէրի տիր քի մուհարէպէյէ սէպէպ օլմուշ տրը» ֆիրազարընը գալտրրմայա հազրրմ։» Գոնկրէ մուհարէպէնին տէվամընա տայիր նասիհանաթիէրէ մուխալէֆէթ իտէն Իթալիատաքի սուլհ թարաֆտարլարընը թէպրիք իթմիշ տիր. Օսմ. մուրախխասը՝ Թիւրքիա վէ Իթալիա սուլհընը արզու իտէնլէր արասընտա պիր իթիլաֆհուսուլի լէյհինտէ պէյանը ֆիքր իթմիշ տիր։ Մ. Վալապագ Ֆրանսանընն տիկէր միլլէթլերէ հարպ պայրաղընը գարայրպ սուլհ պայրաղընընն թէմէվվիւճինտէ տայիր օլան թալսիյէսինի թէբլիղ իթմիշ տիր։

— Սուլհ գոնկրէսի մուրախխասլարը Ուշիտ պիր թէնէզզիհ իճրա իթմիշլեր տիր. պունլար Թիւրքիա վէ Իթալիա մուրախխասլարընա պիր հէյեթ կէօնտէրիպ հէր իքի մէմլէքէթ իչուն նամուսը պիր իթիլաֆա վարը օլմալարընը թէմէննի իթմիշլեր տիր։

ՃԱՌՕՆԻԱՏԱ ԴԱՍԸՐԿԱ

Թօքիո 26 սեպտ. — Նիբքօնընն ճէնուպը չարգի մանթըգասընտա տէչէթլի պիր գասրկա զուհուր իտէրէք 40 միլիօն եէնի միթէճավուզ պէօյիւք պիր խասարաթը մուճիպ օլմուշ տրը։ Բէք չօգ ասամ թէլէֆ օլմուշ տրը։ Միլիոնլարճա ինսանլար աչրգտա գալմըշլար տրը։ Օգազգասա 20000 խանէ խարապ օլմուշ տրը։

ՏԵԼԵԿԱՍԻՕՆ ՄԷՃԼԻՍԼԷՐԻ

Վիէննա 26 սեպտ. — Տէլէկասիօն ումուրը խարիճիյէ գումիսիոնը խարիճի պիւտճէսինին միւնազասրնա պաշլամըշ տրը։ Մուրախխասա բրէնս Շվէրցէնկէրկ Ռուսիա իլէ հիւանը միւնասէպաթընն իտամէսինտէն պահս իլէ տէմիշ տիր քի, «Ավաթրիա մէնահիրինին մուհաֆազասը վէ Պալգանլարտա հէճճինա էհալիլէրին թէվէճճիւհինի զաղանմանընն էն միւսայիտ վասրթասը տրը։ Վազասլար տա կէօսթէրիյօր քի, բիզամզը օլմազսըզընն Պալգանլար մէսէլէսինին հալի գապլիսիզ տիր։ Աքսի հալտէ, էալընըզ պու հալտէ պիզիմ իչուն բէհպերը սուլհ մէվզրմրզընն մուհաֆազասը օ զատար գապլի օլամայաճաձ տրը։ Պիզ Սըրպիանընն թէվսիի մէմալիք իթմէսինէ աֆվ իտտէյիզ։» Բրէնս՝ խսթամը նուութզընտա գօնթ Պերխթօլտա պէյանը էմնիյէթ էմմիշ տիր։

Սօսիալիսթ Մ. Սէլլանպօկանընն հիւքիւմէթին ասքէրի միւտախէլէ վէ Թիւրքիատա թէպէտտիւլը արազիյէ թարաֆտար օլուպ օլմասընընդա տայիր իթտիկի սիվալէ գարը, գօնթ Պերխթօլտ տէմիշ տիր քի, «կէչէն ապրիլէ իրատ իթտիկիմ սօն նուութտա սէպաթ իթմէք թարաֆտարը օլտուղընը սէօյլէմիշ իտի։ Պու կիւն հարպճուլանէ պիր բօլիթիգա թաագիպ իտէպիլէճէկիմին միւմքին օլտուղընը զանն իտէն Մ. Սէլլանպօկանա թէճճիւպ իտերիմ։ Պէօյլէ պիր սիվալէ էվվալը բէտտա վերիրիմ։» Տիկէր խաթիպլեր տէ թէճավուզի պիր մահէյթինի հայիդ օլմայան Գօնթ Պերխթօլտը թէքլիֆինէ հէմճքեար օլտուղլարընը պէյան իթմիշլեր տիր։

ԳՕՆԹ ՊԷՐԽԹՕԼՏԸՆ ՊԷՑԱՆԱԹԸ

Բարիզ 26 սեպտ. — Կազէթալարտան պէօյիւք զրսմը գօնթ Պէրխթօլտը պէյանթընան մէմնունա տըրլար. «Ժուրնալ տէ Տէպա» կազէթասը տէյօր քի. «Միւշարիլէյինին թէքլիֆինէ տայիր պէօյիւք պիր մէրգալա պէքլէնիլէն իյզահաթը Շարգտա ասրմ պայնա թէքլէյէրէք իլէրլեմէքչէն գուրթարմաճագ սուրէթտէ պէրրագ տրը», պիլաքիս «Թան» կազէթասը պունտա պէօյիւք պիր իյզահաթ կէօրմէմէքչէ տիր։ «Ֆիկարօ» կազէթասընն պէյանընա կէօրէ անվալտէքի մէնզարէ ումումիյէթլէ գարանըզգ տրը. պունընա պէրաբէր Ավաթրիա-Մաճարիսթան հիւքիւմէթինին սուլհճուսանէ թէմայիւլթընա նազարը մէմնունիյէթլէ պաղըմալը տրը։

Մինիսիս 26 սեպտ. — Պավէրա նայիպը հիւքիւմէթի բրէնսին անվալը սրհիյէսինէ տայիր նէյր իտիլէն պիր տօքթօր բաբօրթօտա մէնիլիյօր քի, «Պիր գաչ այան պէրու բրէնսին իւզէրինէ ինթիյարլըգ ալամէթլերի կէօրիւմէքչէ տիր։ Բրէնսին անվալը սրհիյէսինէ ըթթըրատ եօգ տրը. եօրկունըզգտան սագընմալը տրը. պունընա պէրաբէր մուհիպի էնտիչ հիչ պիր հալ եօգ տրը։

Բարիզ 26 Սեպտ. — «Թան» կազէթասը Բումանիա մուխապիրինին պէյանընա կէօրէ Իթալիա հիւքիւմէթի Ֆրանսըզ ֆիլօսընը թասկիտատընա տայիր Մ. Տէլգասէնին թէպտիրլերինէն վէ «Թան» կազէթասընը թէֆսիրլերինտէն բէք տէ մէմնուն օլմամըշ տրը։ Իթալիա պահրիյէ ինչաաթընտա սէվամ իտէճէք վէ քէնտի միւթթէֆիքլերիյլէ պիրլիքտէ քէնտի մէնաֆիինին միւտաֆասը իչուն էլզեմ օլան Պահրը Սէֆիտ միւվազէնէսինի իսպէյա չալըշճաձ տրը։

Բէթէրսպուրգ 26 Սեպտ. — Բուսիա հիւքիւմէթի Զին սաքէրլէրինին դատարլըզընը վէսիկ թութարագ, Զին հիւքիւմէթինէ սաքէրլերինի Մանկիրատան չէքմէսինի թէքլիֆ իթմիշ տիր։ Պու թէքլիֆին բէտտի թագտիրինտէ Բուսիա Մանկիրատան էքիմիսինի գոնտարմասը տրը։

ՍԱՐՐԱՖԻԷԼ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

1912, 14/27 Սեպտ.

	Ղրշ. բր.
Օսմ. Իւնիֆիյէ ազշամգաբ.	97.32.—
» » էն եիւքսէք	97.33.—
» » էն աշաղը	97.25.—
» » պու սպհ.աչըլ.ք.	97.39.—
Բումէլի Շըմէնդ.ազշ.գաբ. ֆր.	208 75.—
» » էնեիւքսէք »	208.87.—
» » էն աշաղը »	208.37.—
» » պու սպհ.աչըլ»	209.25.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէտի Ֆօնս.	էժիբս. 1886Ֆր.	333.—
» »	» 1903 »	272.—
» »	» 1911 »	269.50
Պանգ Նասիոն.	կրէս 1880 »	421.—
» »	» 1904Լ.Օ.5	—.—
Լավրիսմ մասէնի	ֆր.	67.—
Թրանսվալ	»	43.—
Զարթրբա	»	37.85.—
Օրիանթալ Քարբէթ	Ինկ.Լ.	16.75.—
Ասյան չիրքէթի	Լ.Օ.	7.47

ՕՍՄԱՆԼԸ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ.Սիկուրթա Շիրքէթի	Լ.Օ.	7.32.—
» Բէյի	» Լ.Օ.	16.—.—
Թրամվայ աքսիոն	Լ.Օ.	20.25.—
» Ժուխանա	Լ.Օ.	11.25.—
Շիրքէթը Խայրիյէ	Լ.Օ.	10.75.—
» » Ժուխանա	Լ.Օ.	—.—
Ագսիոն Անանթոլ	Ի.Լ.	15.55.—
Սթամպոլ Սու Շիրքէթի	Ֆր.	413.50
Գասանտրա	»	150.—
Պալեա Գարա Այրն	»	505.—

ԱԳՋԼԷՐԻՆ ՖԻԾԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան		Ղրշ.Բր.
Պէյազ Մէճիտիյէ ֆարդը		107.21
Մէթալիք		104.10
Ինկիլիզ լիրասը		109.34
Ֆրանսըզ լիրասը		87.34
Գարպոն գայմէսի		8.63.—

ԳԱՄԳԻՕ ՖԻԾԱԹԸ

Լօնտրա Չէք	Ղրշ.	110.05.—
Բարիզ »	Ֆր.	23.03.75
Վիէննա »	Քուրոն	22.—.—
Պերլին »	Մարք	18.67

ՍԹԱՆՊՕԼ ԹԻՃԱՐԹ ԲԻՏԱՑԱՍԸ

—օՀՀօ—

1912, 13/27 սեպտ.

ՊՈՒՂՏԱՑ	Ղրշ.
Պիրինճի նէվ պէյազ օգգասը	48-49.—
Եուշդաղ պուղտայը »	48-48.50
Զավտարը »	38-38.50
Սէրթ պիրինճի նէվ »	48-49.—
» վասաթ նէվ »	46-47.—
» մախլութ պուղտայը »	46-47.50
» » չավտարը »	36-37.50
ՈՒՆ	
Եէրլիգրրամանճի նէվ թօրպասը	91-93.—
» » Շնէճ » »	88.—.—
ԱՐԲԱ	
Թունա քիլէսի	18.50-19
Բումէլի վէ Մէրսին »	18-18.50
Անատօլու օգգասը	42-47.—

Է՛Ն ՄՈՒՎԱՖԷՔԼԱՐ

ՍԱՆՏԱԼՃԸ ՎԷ ԲԱՆԱՄԱ ՇԱՊԳԱԼԱՐԸ

ՊԷԶՏԷՆ ՄԱԱՄՈՒԼ ՏԻՒԶ ՎԷ ՖԱՆԹԷԶԻ ԳՕՍԹԻՄԼԷՐ

ՊԷԶՏԷՆ ԵԱԲԼՄՐԸ ՊԷՑԱԶ, ԲԷՍԹԱՆԷ ՎԷ ԲՐԻԼ ՐԷՆԿԻՆՏԷ ԱՑԱԳ ԴԱՊԼԱՐ

ԳՈՏԸՆԼԱՐ, ԵՐԳԷԲԼԷՐ ՎԷ ԶՕՃՈՒԳԼԱՐ ԻԶԻՒՆ

ԹԹԱՅՆ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՊԻՐ ՐՈՒՄԱՆԻԱ ՎԱԲՕՐԸՆԸՆ ԹԷՎԳԻՖԻ

Բօմա 26 Սեպտ. — «Ճիօրնալէ տ'Իթալիա»յա Գաթանատան պիտիրիլիկինէ կէօրէ, Պրայատան պուղտայ եիւքի վէ Ինկիլիզ պայրաղընը համիլ օլարագ կէլէն «Մարիա Գօզաթթա» սէֆինէսի Իթալիանլար թարաֆընտան էսիրը հարպ օլարագ միւատէրէ օլունմուշ տրը։ Իչինտէ Թիւրք ասքէրլերի պուլունտուղը անլայշըլմըշ տրը։

ՍՈՒԼՀ ԳՕՆԿՐԷՍԻ

Ժընէվ 26 սեպտ. — Սուլհ գոնկրէսինին տիւնքի իճթիմաը պիր ազ կիւրիւլթիւլի օլմըշ տրը։ Պէրն սուլհ պիւրօսը տիրէքթօրը Մ. Կոպաթ Մարգ մէսէլէսինտէ Ալէմանիանընը վազիյէթինի թէնգիտ իտէն քէնտի բաբօրթօսընա տայիր իտիլէն սիւալէ ճէվապէն տէմիշ տիր։ Պու կիւն ասքէրի գօմանտանլըզտան Հ միւճրէզէ կէօնտէրիլտի։»

Մուշտան տախի տիւն աթիտէքի թէլէկրաֆ վիրուա իթմիշ տիր։

«Էսկի բէմիմտ միւհազաթտան Մուշա կէլէն գասապլարտան պիրդաչընը սօյլտըլար վէ պագրլարը տա էօլտիւրիլտիլեր։ Իլանը մէշրութիյէթէն սօնրա, ասայիշ պէրքէմալ տրը տէյէրէք, ռէրպէսթճէ կիտիպ կէլմէքտէ վէ մայիշէթիմիզի թէտարիք իթմէքտէ իտիք։ Հալպուքի, սօն պիր այ զարֆին, տա, էսկի հալ մէյտանա չըգարագ, Խանաֆլարըմզդան իքի քիշի Ապուպէքիր թապիր օլընան օվատա, Քիւրտլէր թարաֆընտան սօյլտըլար։ Պիր քիշի տէ էքպոտրեար չէրքէզլերի թարաֆընտան նապէպտիտ իտիլէրէք, ճէսէտի պիլէ մէյտանա չըգարըլամամըշ տրը։ Պու սէպէպլէ գասապ էմնաքը տէհշէթ իչինտէ օվայա չըգամայոր։

«Քէսիր իլ Նուֆուս օլան այիլէրիմիզ գօրգուլարընտան էօյմէմէք վէ միւտաֆաի նէֆէլերիմիզ իչուն լազըմ կէլէն միրաճաաթտա պուլընմանըզը վէ վագանընն միւսէպպիլէրինի տէրտէսթ իթտիրմէնիզի բէճա իտէրիմ։»

Պու իքի թէլէկրաֆլարը իլէ Մուշտան կէլիպ տիւն նէյր իտիլէն թէլէկրաֆը, տիւն Բաթրիգ վէքիլի թարաֆընտան Տախիլիյէ նազրրընա կէօթիւրիլտի, հալպուքի նազրը պէյ, պու ճինայէթլէր հագպընտա հէնուզ քէնտիսինէ պիր կէօնա իշարը բէսմի վուգու պուլմամըշ տրը։ Տանիշ պէյ այնը վազիֆտա հիւքիւմէթը հազրբէյէտէ թալիմաթ վերիլճէյինին սէօյլէմիշ տիր։

—օՀՀօ—

ԳԱԶԱԶԵԱՆ ՀԱՆՆԱ ԷՖ.ՆԻՆ ԴԱԹԼԻ

Թանինատէն տիւնքի նիւսխէմիզտէ պու ճինայէթ հագզընտա նազլ իթտիրիմիզ ֆիզրա մալիւմ տիր։ Պու կիւնտէ Իզտամ տա աթիտէքի ճէվապ օգընմըշ ալ։

«Պէզ մլլէթի, վաթանը մահվա չալըշան օ զալէմ սահիպլինէ գարշը թէէսիւֆիմիզի պէյանատան քէնտիմիզի ալամայըզ։ Իթթիհատ վէ Թէրգգզը ֆիրգասը սօգազլարտա վարմանտայ գանը տէօքտիւ, միւթթէրիյաթ վէ իսնատաթը զարազքեարանէ իլէ պիր չօգ խանըման էօնտիւրտիւ, չինքի պիր իսթիսալ ֆիրգասը պունտան պաշգա պիր շէյ եամամազը. մաարզլարըմզը մէշրութի մէմլէքէթլերտէ ֆիրգալարընն վազիֆէլերինի պունտան իպարէթ ֆարզ իտիյօրլար, Հուրրիյէթ վէ Իթիլաֆը տա քէնտիլերի կիպի պիր ֆիրգա զանն իտէրէք ինընն գաթլ իլէ, իշկէնճէ իլէ, նէֆի իլէ իշ կէօրէճէկինէ իհթիմալ վերիյօրլար։ Պու ֆիքրլերի հագիգաթտան բէք ուզագ տրը։ Հուրրիյէթ վէ Իթիլաֆ ֆիրգասը տա Իթթիհատճըլարընն տիւշտիւկի տէրքէյէ ինմէք արզուսընտա պուլընսա իտի, օ տախի Սիրոզ չէթէլէրինէ միւշպհ թէշքիլաթա պաշլար, ասամ էօլտիւրթիր ճէսէտլերինի եագտըրրբրտը. պիզէ էօյլէ կէլմիյօր քի Իթիլաֆճըլարա եիւքսէթիլմէք իսթէնիլէն Տիյարպէքիր ճինայէթի՝ Իթթիհատճըլարլա բէնգիզլերինին էսէրի տիր. զիրա նիւմունէլերի կէօրիւլտի, մուարզլարըմզը մասաղլահ մէմլէքի իգթիտարա կէլէճէճէ օլուրլարա, էսկի ֆէնալըգլարընա բահմէք օգուրթաճագ տէրէճէճտէ չիտտէթ կէօսթէրճէճլէր, պունա էմմիդ։ լաքին մլլէթին նազարընտան պէրեթին պիրթին սուգութ իտէրէք բարչալանան պիր ֆրգրգի զուլմըն իճրայի հիւքմ իթմէսինէ չալըշանլարը պաշընտա թութարսա հիչ պիր զէման եիւքսէլէմէդ։ Նահագ եէրէ հիւճում վէ թէարուզա հէտէֆ օլան բաք սիմալար քիչիլմէդ, պիլաքիս եիւքսէլիր։»

Պու մէսէլէ հագզընտա Թանզիմաթտա տախի աթիտէքի ֆրզրա օգընմըշ տրը։

«Թանինին Տիյարպէքիրտէ Հուրրիյէթ վէ Իթիլաֆ չիպէսի թարաֆընտան պիրիսինին գաթլ իտիլմիշ օլտըղը հազգընտաքի հավատիսինի նէֆրէթլէ թէքզիպ իտէր վէ պու կիպի գաթլլերին պիզիմ չիպէլէրիմիզտէն զիյատ, Զէքիլերի, Սամիմլերի գաթլ իթտիրէնլերին օլաճաղընը իլավէթէն պէյան իտէրիզ։»

Լ. Հերալ կազէթասը տիւն Բասլընտէ պիր Քիւրտին գաթլինտէն տօլայը պիր թագմ էրմէնիլերին տէրտէսթ իտիլտիքլերինինի եաղտըգտան սօնրա տէյօր։ «Եէկէր էրմէնիլերէ գարշը վուգու պուլան ճինայէթլերտէ, հիւքիւմէթ պիր Քիւրտին գաթիլլերինի տէրտէսթ իթմէք իչուն կէօսթէրտիյի զայրէթի իպրաղ իթտէ իտի, էրմէնիսթան չօգտան սիւքիւնէթինի պուլմըշ իտի։»

ԱՍՈՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՊԻՐ ՐՈՒՄԱՆԻԱ ՎԱԲՕՐԸՆԸՆ ԹԷՎԳԻՖԻ

Բօմա 26 Սեպտ. — «Ճիօրնալէ տ'Իթալիա»յա Գաթանատան պիտիրիլիկինէ կէօրէ, Պրայատան պուղտայ եիւքի վէ Ինկիլիզ պայրաղընը համիլ օլարագ կէլէն «Մարիա Գօզաթթա» սէֆինէսի Իթալիանլար թարաֆընտան էսիրը հարպ օլարագ միւատէրէ օլունմուշ տրը։ Իչինտէ Թիւրք ասքէրլերի պուլունտուղը անլայշըլմըշ տրը։

ՍՈՒԼՀ ԳՕՆԿՐԷՍԻ

Ժընէվ 26 սեպտ. — Սուլհ գոնկրէսինին տիւնքի իճթիմաը պիր ազ կիւրիւլթիւլի օլմըշ տրը։ Պէրն սուլհ պիւրօսը տիրէքթօրը Մ. Կոպաթ Մարգ մէսէլէսինտէ Ալէմանիանընը վազիյէթինի թէնգիտ իտէն քէնտի բաբօրթօսընա տայիր իտիլէն սիւալէ ճէվապէն տէմիշ տիր։

Պու կիւն ասքէրի գօմանտանլըզտան Հ միւճրէզէ կէօնտէրիլտի։»

Մուշտան տախի տիւն աթիտէքի թէլէկրաֆ վիրուա իթմիշ տիր։

«Էսկի բէմիմտ միւհազաթտան Մուշա կէլէն գասապլարտան պիրդաչընը սօյլտըլար վէ պագրլարը տա էօլտիւրիլտիլեր։ Իլանը մէշրութիյէթէն սօնրա, ասայիշ պէրքէմալ տրը տէյէրէք, ռէրպէսթճէ կիտիպ կէլմէքտէ վէ մայիշէթիմիզի թէտարիք իթմէքտէ իտիք։ Հալպուքի, սօն պիր այ զարֆին, տա, էսկի հալ մէյտանա չըգարագ, Խանաֆլարըմզդան իքի քիշի Ապուպէքիր թապիր օլընան օվատա, Քիւրտլէր թարաֆընտան սօյլտըլար։ Պիր քիշի տէ էքպոտրեար չէրքէզլերի թարաֆընտան նապէպտիտ իտիլէրէք, ճէսէտի պիլէ մէյտանա չըգարըլամամըշ տրը։ Պու սէպէպլէ գասապ էմնաքը տէհշէթ իչինտէ օվայա չըգամայոր։

«Քէսիր իլ Նուֆուս օլան այիլէրիմիզ գօրգուլարընտան էօյմէմէք վէ միւտաֆաի նէֆէլերիմիզ իչուն լազըմ կէլէն միրաճաաթտա պուլընմանըզը վէ վագանընն միւսէպպիլէրինի տէրտէսթ իթտիրմէնիզի բէճա իտէրիմ։»

Պու իքի թէլէկրաֆլարը իլէ Մուշտան կէլիպ տիւն նէյր իտիլէն թէլէկրաֆը, տիւն Բաթրիգ վէքիլի թարաֆընտան Տախիլիյէ նազ

ԱՐԱՐԱՏ ՄԱՏԵՆԱՇԱՐ Ամսագիր

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՏՈՐԻՆ ԳՐԱԾՆԵՐԸ

Գրեցին Լեոնտ Ցիտոֆիչ Ռոստոմով, Գ. Ֆ. Ֆեդորով, Ս. Ի. Ուսպենսկի, Ն. Ի. Ստրախով, Ն. Ի. Զոլոտարև, Ի. Ի. Ստրանդման, Ի. Ի. Ստեբուտ, Ի. Ի. Ստեբուտ, Ի. Ի. Ստեբուտ